

AP864138

Rabobank Sun solar power bank

User manual



ANDA Web Product information

Specifications

Rechargeable Li-battery: 4000 mAh (14,8 Wh)

USB-C Input: DC5V - 1A

USB-A Output : DC5V - 1A

Temperature of storage and functioning of 0 in 45°C Mobile charging time for phone: 2-3 hours

How to charge your devices:

Please connect the Type-C USB cable to the phone and then press the ON/OFF button, then it can charge the phones.

When fully charged, all the LED lights up.

Disclaimer: Depending on the electronic device, user may need to provide compatible USB cable.

How to charge the battery pack:

The Blue LED indicates the battery power level:

1 light on 0-40%

1-2 lights on 40-60%

1-3 lights on 60-80%

1-4 lights on 80-100%

Plug the Type-C USB connector into Type-C USB port of the charger.

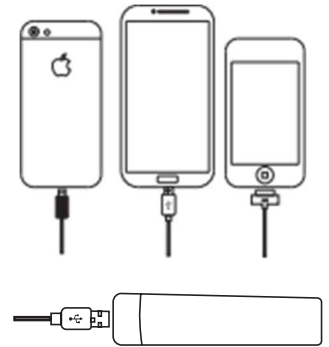
Plug the PC USB connector into PC, laptop or AC/USB adapter.

It's charging when the blue LED lights are flashing. When fully charged the LED light will stop flashing.

Battery can also be charged via the solar panel

The small green light will on when the charger is charging by the Sun or light.

If charged by the Sun or light, the input will be DC5V-200mA. If battery need to be fully charged, will take around 20 hours.



Warning:

Read all instructions and warnings prior to using this product. Failure to read the following.

These safety instructions could result in fire/explosion/electrical shock or other hazard. Causing serious or fatal injury or property damage.

1. Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the product. In case of dysfunction, entrust your power bank to a specialist.
2. Do not expose the product to fire or rain, or directly short circuit.
3. Keep away from high voltage devices and far away from high temperature, moist and fire.
4. This product is not a toy, keep away from children, ensure all the people who use the product read and follow these warnings and instructions.
5. If any bad smell from the charger or cell expansion, stop usage.
6. Do not use other cable than the one supplied with the power bank
7. Keep out of reach of children.

Before the first use please fully charge the appliance between 4 to 5 hours by using the USB / Type-C USB cord.

This item is in conformity with the following standards:

- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- UK Electromagnetic Compatibility Regulations (SI 2016/1091)
- UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary

Distributor's web site: <https://andapresent.com>

Distributor's electronic address: export@andapresent.hu

Registration number: 01-09-276783

Made in China

Rabobank Sun napelemes power bank

Használati útmutató

Műszaki adatok

Újratölthető lítium-akkumulátor: 4000 mAh (14,8 Wh)

USB-C bemenet: DC5V - 1A

USB-A kimenet: DC5V - 1A

Tárolási és működési hőmérséklet: 0-45 °C Telefonok mobil töltési ideje: 2-3 óra

Az eszközök töltése:

Csatlakoztassa a Type-C USB kábelt a telefonhoz, majd nyomja meg a BE/KI gombot, ezután a telefon töltése megkezdődik.

Teljes feltöltéskor az összes LED világít.

Jogi nyilatkozat: Az elektronikus eszköztől függően előfordulhat, hogy a felhasználónak kompatibilis USB-kábelt kell biztosítania.

Az akkumulátorcsomag töltése:

A kék LED jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét:

1 fény 0-40%

1-2 fény 40-60%

1-3 fény 60-80%

1-4 fény 80-100%

Csatlakoztassa a Type-C USB csatlakozót a töltő Type-C USB portjához.

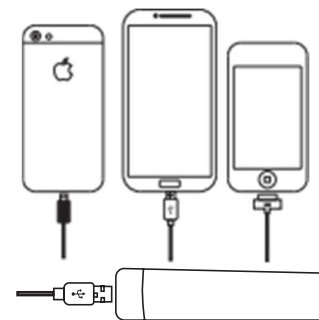
Csatlakoztassa a PC USB csatlakozót a PC-hez, laptophoz vagy AC/USB adapterhez.

A kék LED-ek villogása jelzi a töltés folyamatát. A teljes feltöltés után a LED-ek villogása megszűnik.

Az akkumulátor napelemmel is feltölthető.

A kis zöld fény akkor világít, ha a töltő napenergiával vagy fényenergiával töltődik.

Napfény vagy fény segítségével történő töltés esetén a bemeneti feszültség DC5V-200mA. Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 20 órát vesz igénybe.



Figyelmeztetés:

A termék használata előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést.

Ezek a biztonsági utasítások tűzhez/robbanáshoz/áramütéshez vagy más veszélyhez vezethetnek. Súlyos vagy halálos sérüléseket vagy anyagi károkat okozhatnak.

1. Ne módosítsa, szerelje szét, nyissa ki, ejtse le, törje össze, szúrja ki vagy aprítsa fel a terméket. Meghibásodás esetén bízza a power bankot szakemberre.

2. Ne tegye ki a terméket tűznek vagy esőnek, rövidzárlatot okoz.

3. Tartsa távol a nagyfeszültségű eszközöktől, valamint a magas hőmérséklettől, a nedvességtől és a tüztől.

4. Ez a termék nem játék, tartsa távol gyermekektől, és gondoskodjon arról, hogy a terméket használó összes személy elolvassa és betartsa ezeket a figyelmeztetéseket és utasításokat.

5. Ha a töltőből vagy az akkumulátorból kellemetlen szag árad, hagyja abba a használatát.

6. Ne használjon más kábelt, mint a power bankhoz mellékeltek.

7. Tartsa távol gyermekektől.

Az első használat előtt töltsse fel teljesen a készüléket 4-5 óra alatt az USB / Type-C USB kábellel.

Ez a termék megfelel a következő irányelveknek:

- Elektromágneses összeférhetőségi irányelv (EMC) 2014/30/EU

- RoHS irányelv 2011/65/EU és annak későbbi módosításai (EU) 2015/863 irányelv

- Egyesült Királyság elektromágneses összeférhetőségi előírásai (SI 2016/1091)

- Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonsági) előírásai (SI 2016/1101)



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatóján jelzi, hogy a készülék élettartama lejárt után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságot.

VIGYÁZAT: Nem megfelelő elem használata esetén robbanásveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország

Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>

Forgalmazó e-mail címe: export@andapresent.hu

Cégjegyzékszám: 01-09-276783

Származási ország: Kína

Rabobank Sun solar powerbank

Bedienungsanleitung

Technische Daten

Wiederaufladbarer Li-Akku: 4000 mAh (14,8 Wh)

USB-C-Eingang: DC5V - 1A

USB-A-Ausgang: DC5V - 1A

Lagerungs- und Betriebstemperatur von 0 bis 45 °C Ladezeit für Mobiltelefone: 2-3 Stunden

So laden Sie Ihre Geräte auf:

Bitte schließen Sie das USB-Kabel vom Typ C an das Telefon an und drücken Sie dann die EIN/AUS-Taste, damit das Telefon aufgeladen werden kann.

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten alle LEDs.

Haftungsausschluss: Je nach elektronischem Gerät muss der Benutzer möglicherweise ein kompatibles USB-Kabel bereitstellen.

So laden Sie den Akku:

Die blaue LED zeigt den Ladezustand des Akkus an:

1 Leuchte bei 0–40%

1–2 Leuchten bei 40–60%

1–3 Leuchten bei 60–80%

1–4 Leuchten bei 80–100%

Stecken Sie den USB-Stecker vom Typ C in den USB-Anschluss vom Typ C des Ladegeräts.

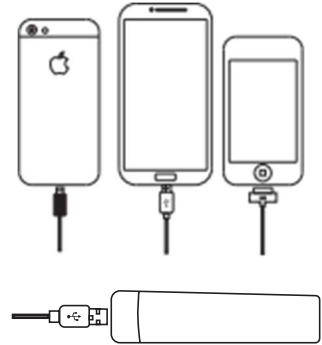
Stecken Sie den USB-Stecker für den PC in den PC, Laptop oder AC/USB-Adapter.

Der Ladevorgang läuft, wenn die blauen LED-Anzeigen blinken. Wenn der Akku vollständig geladen ist, hört die LED-Anzeige auf zu blinken.

Der Akku kann auch über das Solarpanel aufgeladen werden.

Die kleine grüne Anzeige leuchtet, wenn das Ladegerät über Sonnenlicht oder Licht aufgeladen wird.

Bei Aufladung durch Sonnenlicht oder Licht beträgt die Eingangsleistung DC5V-200mA. Wenn der Akku vollständig aufgeladen werden muss, dauert dies etwa 20 Stunden.



Warnung:

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Explosionen, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen. Dies kann schwere oder tödliche Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

1. Das Produkt nicht modifizieren, zerlegen, öffnen, fallen lassen, zerdrücken, durchstechen oder zerreißen. Bei Funktionsstörungen bringen Sie Ihre Powerbank zu einem Fachmann.
1. Das Produkt darf nicht verändert, zerlegt, geöffnet, fallen gelassen, zerdrückt, durchstochen oder zerkleinert werden. Bei Funktionsstörungen bringen Sie Ihre Powerbank zu einem Fachmann.
2. Setzen Sie das Produkt keinem Feuer oder Regen aus und verursachen Sie keinen direkten Kurzschluss.
3. Halten Sie das Produkt von Hochspannungsgeräten fern und vermeiden Sie hohe Temperaturen, Feuchtigkeit und Feuer.
4. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern fern und stellen Sie sicher, dass alle Personen, die das Produkt verwenden, diese Warnhinweise und Anweisungen lesen und befolgen.
5. Wenn Sie einen unangenehmen Geruch aus dem Ladegerät wahrnehmen oder eine Ausdehnung der Zellen feststellen, stellen Sie die Verwendung ein.
6. Verwenden Sie kein anderes Kabel als das mit der Powerbank mitgelieferte.
7. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch bitte 4 bis 5 Stunden lang vollständig mit dem USB-/Typ-C-USB-Kabel auf.

Dieses Produkt entspricht den folgenden Normen:

- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und deren nachfolgende Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
- Britische Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (SI 2016/1091)
- Britische Vorschriften für elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)



Dieses Symbol auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material für ein ordnungsgemäßes Recycling zu entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

VORSICHT: Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn
 Website des Vertreibers: <https://andapresent.com>
 Elektronische Adresse des Vertriebshändlers: export@andapresent.hu
 Zulassungsnummer: 01-09-276783
 Hergestellt in China

Rabobank Sun solaire batterie externe

Manuel d'utilisation

Spécifications

Batterie Li rechargeable: 4000 mAh (14,8 Wh)

Entrée USB-C: DC5V - 1A

Sortie USB-A: DC5V - 1A

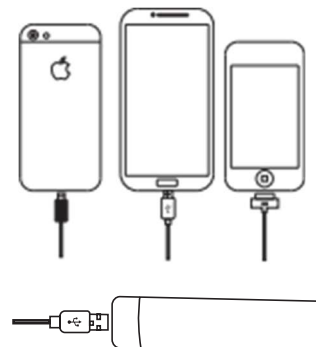
Température de stockage et de fonctionnement: 0 à 45 °C Temps de charge mobile pour téléphone: 2 à 3 heures

Comment recharger vos appareils:

Veillez connecter le câble USB Type-C au téléphone, puis appuyez sur le bouton ON/OFF pour recharger les téléphones.

Lorsque la batterie est complètement chargée, toutes les LED s'allument.

Avertissement: selon l'appareil électronique, l'utilisateur peut avoir besoin d'un câble USB compatible.



Comment charger la batterie:

La LED bleue indique le niveau de charge de la batterie:

1 voyant allumé: 0-40%

1-2 voyants allumés: 40-60%

1-3 voyants allumés: 60-80%

1-4 voyants allumés: 80-100%

Branchez le connecteur USB Type-C dans le port USB Type-C du chargeur.

Branchez le connecteur USB PC dans un PC, un ordinateur portable ou un adaptateur CA/USB.

Le chargement est en cours lorsque les voyants LED bleus clignotent. Une fois la batterie complètement chargée, les voyants LED cessent de clignoter.

La batterie peut également être chargée via le panneau solaire.

Le petit voyant vert s'allume lorsque le chargeur est alimenté par le soleil ou la lumière.

En cas de recharge par le soleil ou la lumière, l'entrée sera de DC5V- 200mA. Si la batterie doit être complètement rechargée, cela prendra environ 20 heures.

Avertissement:

Lisez toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit. Le non-respect des consignes suivantes peut entraîner un incendie, une explosion, un choc électrique ou tout autre danger. Cela peut causer des blessures graves ou mortelles, ou des dommages matériels.

1. Ne modifiez pas, ne démontez pas, n'ouvrez pas, ne laissez pas tomber, n'écrasez pas, ne percez pas et ne déchiquetez pas le produit. En cas de dysfonctionnement, confiez votre batterie externe à un spécialiste.
1. Ne modifiez pas, ne démontez pas, n'ouvrez pas, ne laissez pas tomber, n'écrasez pas, ne percez pas et ne déchiquetez pas le produit. En cas de dysfonctionnement, confiez votre batterie externe à un spécialiste.
2. N'exposez pas le produit au feu ou à la pluie, et ne le court-circuitez pas directement.
3. Tenez-le à l'écart des appareils à haute tension et loin des sources de chaleur, d'humidité et de feu.
4. Ce produit n'est pas un jouet, tenez-le hors de portée des enfants, assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent le produit lisent et suivent ces avertissements et instructions.
5. Si une odeur désagréable se dégage du chargeur ou si la batterie gonfle, cessez de l'utiliser.
6. N'utilisez pas d'autre câble que celui fourni avec la batterie externe.
7. Gardez hors de portée des enfants.

Avant la première utilisation, veuillez charger complètement l'appareil pendant 4 à 5 heures à l'aide du câble USB / USB Type-C.

Cet article est conforme aux normes suivantes:

- Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE et ses modifications ultérieures Directive (UE) 2015/863
- Réglementation britannique sur la compatibilité électromagnétique (SI 2016/1091)
- Réglementation britannique sur les équipements électriques (sécurité) (SI 2016/1101)



Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément de vos déchets ménagers. Il existe des moyens adéquats pour éliminer ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.

ATTENTION: risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.

Distributeur: ANDA Present Ltd, 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie

Site web du distributeur: <https://andapresent.com>

Adresse électronique du distributeur: export@andapresent.hu

Numéro d'enregistrement: 01-09-276783

Fabriqué en Chine

AP864138

Rabobank Sun solare power bank

Manuale d'uso

Specifiche tecniche

Batteria ricaricabile al litio: 4000 mAh (14,8 Wh)

Ingresso USB-C: DC5V - 1A

Uscita USB-A: DC5V - 1A

Temperatura di conservazione e funzionamento: da 0 a 45 °C Tempo di ricarica del telefono cellulare: 2-3 ore

Come ricaricare i dispositivi:

Collegare il cavo USB Type-C al telefono, quindi premere il pulsante ON/OFF per avviare la ricarica.

Quando la ricarica è completa, tutti i LED si accendono.

Dichiarazione di non responsabilità: a seconda del dispositivo elettronico, potrebbe essere necessario fornire un cavo USB compatibile.

Come ricaricare il pacco batteria:

Il LED blu indica il livello di carica della batteria:

1 luce accesa 0-40%

1-2 luci accese 40-60%

1-3 luci accese 60-80%

1-4 luci accese 80-100%

Collegare il connettore USB Type-C alla porta USB Type-C del caricabatterie.

Collegare il connettore USB del PC al PC, al laptop o all'adattatore CA/USB.

La ricarica è in corso quando le luci LED blu lampeggiano. Quando la ricarica è completa, la luce LED smetterà di lampeggiare.

La batteria può essere ricaricata anche tramite il pannello solare.

La piccola luce verde si accenderà quando il caricabatterie è in carica tramite il sole o la luce.

Se ricaricato dal sole o dalla luce, l'ingresso sarà DC5V-200mA. Se la batteria deve essere ricaricata completamente, ci vorranno circa 20 ore.

Avvertenza:

Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto. La mancata lettura di quanto segue.

Queste istruzioni di sicurezza potrebbero causare incendi/esplosioni/scosse elettriche o altri pericoli. Provocando lesioni gravi o mortali o danni alla proprietà.

1. Non modificare, smontare, aprire, far cadere, schiacciare, forare o distruggere il prodotto. In caso di malfunzionamento, affidare il power bank a uno specialista.
2. Non esporre il prodotto al fuoco o alla pioggia, né causare direttamente un cortocircuito.
3. Tenere lontano da dispositivi ad alta tensione e lontano da fonti di calore, umidità e fuoco.
4. Questo prodotto non è un giocattolo, tenerlo lontano dalla portata dei bambini, assicurarsi che tutte le persone che utilizzano il prodotto leggano e seguano queste avvertenze e istruzioni.
5. Se si avverte un cattivo odore proveniente dal caricabatterie o si nota un rigonfiamento delle celle, interrompere l'uso.
6. Non utilizzare cavi diversi da quello fornito con il power bank.
7. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Prima del primo utilizzo, caricare completamente l'apparecchio per 4-5 ore utilizzando il cavo USB / USB di tipo C.

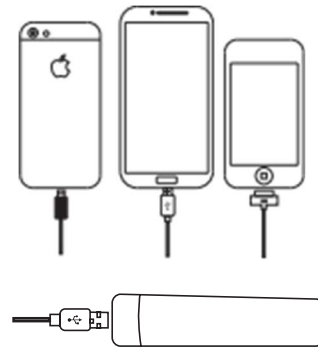
Questo articolo è conforme alle seguenti norme:

- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE e successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863
- Normativa britannica sulla compatibilità elettromagnetica (SI 2016/1091)
- Normativa britannica sulle apparecchiature elettriche (sicurezza) (SI 2016/1101)



Questo simbolo, presente sia sul prodotto che sul manuale d'uso, indica che al termine della vita utile del dispositivo, esso deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale in modo da consentirne il corretto riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.



Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria

Sito web del distributore: <https://andapresent.com>

Indirizzo elettronico del distributore: export@andapresent.hu

Numero di registrazione: 01-09-276783

Prodotto in Cina

Rabobank Sun słoneczny power bank

Instrukcja obsługi

Specyfikacje

Akumulator litowy: 4000 mAh (14,8 Wh)

Wejście USB-C: DC5V - 1A

Wyjście USB-A: DC5V - 1A

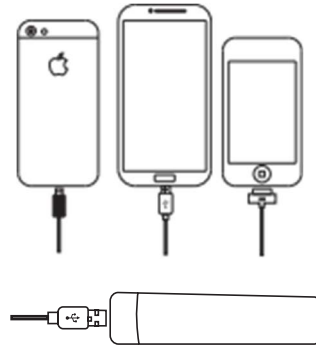
Temperatura przechowywania i działania: od 0 do 45°C Czas ładowania telefonu komórkowego: 2-3 godziny

Jak ładować urządzenia:

Podłącz kabel USB typu C do telefonu, a następnie naciśnij przycisk ON/OFF, aby rozpocząć ładowanie telefonu.

Po pełnym naładowaniu wszystkie diody LED zapalą się.

Zastrzeżenie: W zależności od urządzenia elektronicznego użytkownik może potrzebować kompatybilnego kabla USB.



Jak ładować akumulator:

Niebieska dioda LED wskazuje poziom naładowania akumulatora:

1 dioda świeci się przy 0-40%

1-2 diody świecą się przy 40-60%

1-3 diody świecą się przy 60-80%

1-4 diody świecą się przy 80-100%

Podłącz złącze USB typu C do portu USB typu C ładowarki.

Podłącz złącze USB komputera do komputera stacjonarnego, laptopa lub zasilacza sieciowego/USB.

Ładowanie trwa, gdy migają niebieskie diody LED. Po całkowitym naładowaniu diody LED przestaną migać.

Baterię można również ładować za pomocą panelu słonecznego.

Mała zielona dioda zapali się, gdy ładowarka jest ładowana przez słońce lub światło.

W przypadku ładowania za pomocą światła słonecznego lub innego źródła światła, napięcie wejściowe wynosi DC5V-200mA. Pełne naładowanie baterii trwa około 20 godzin.

Ostrzeżenie:

Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa może spowodować pożar/wybuch/porażenie prądem lub inne zagrożenie. Może to spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia lub szkody materialne.

1. Nie modyfikuj, nie rozbieraj, nie otwieraj, nie upuszczaj, nie zgniataj, nie przebijaj ani nie niszczy produktu. W przypadku awarii powierz power bank specjalistom.

1. Nie modyfikuj, nie rozbieraj, nie otwieraj, nie upuszczaj, nie zgniataj, nie przebijaj ani nie niszczy produktu. W przypadku awarii powierz power bank specjalistom.

2. Nie wystawiaj produktu na działanie ognia lub deszczu ani nie powoduj bezpośredniego zwarcia.

3. Trzymaj z dala od urządzeń wysokiego napięcia oraz wysokich temperatur, wilgoci i ognia.

4. Ten produkt nie jest zabawką, należy go przechowywać z dala od dzieci i upewnić się, że wszystkie osoby korzystające z produktu przeczytały i przestrzegają niniejszych ostrzeżeń i instrukcji.

5. W przypadku pojawienia się nieprzyjemnego zapachu z ładowarki lub rozszerzenia ognia należy zaprzestać użytkowania.

6. Nie należy używać kabli innych niż dostarczone wraz z powerbankiem.

7. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie przez 4 do 5 godzin za pomocą przewodu USB / USB typu C.

Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:

- Dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i jej późniejsze zmiany Dyrektywa (UE) 2015/863
- Brytyjskie przepisy dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (SI 2016/1091)
- Brytyjskie przepisy dotyczące urządzeń elektrycznych (bezpieczeństwo) (SI 2016/1101)



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów komunalnych. Istnieją odpowiednie sposoby utylizacji tego materiału w celu jego właściwego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

UWAGA: Wymiana baterii na niewłaściwy typ grozi wybuchem. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.

Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapeszt, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry

Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>

Adres elektroniczny dystrybutora: export@andapresent.hu

Numer rejestracyjny: 01-09-276783

Wyprodukowano w Chinach

Rabobank Sun solární powerbanka

Návod k použití

Specifikace

Dobíjecí Li-baterie: 4000 mAh (14,8 Wh)

Vstup USB-C: DC5V - 1A

Výstup USB-A: DC5V - 1A

Teplota skladování a provozu 0 až 45 °C Doba nabíjení mobilního telefonu: 2-3 hodiny

Jak nabíjet zařízení:

Připojte kabel USB typu C k telefonu a stiskněte tlačítko ON/OFF, poté lze telefony nabíjet.

Po úplném nabití se rozsvítí všechny LED diody.

Upozornění: V závislosti na elektronickém zařízení může být nutné, aby uživatel použil kompatibilní kabel USB.

Jak nabíjet baterii:

Modrá LED dioda indikuje úroveň nabití baterie:

1 kontrolka svítí 0–40%

1–2 kontrolky svítí 40–60%

1–3 kontrolky svítí 60–80%

1–4 kontrolky svítí 80–100%

Zapojte konektor USB typu C do portu USB typu C nabíječky.

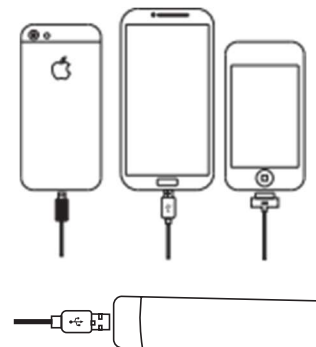
Zapojte konektor USB pro PC do počítače, notebooku nebo adaptéru AC/USB.

Nabíjení probíhá, když blikají modré LED diody. Po úplném nabití LED diody přestanou blikat.

Baterii lze nabíjet také pomocí solárního panelu.

Malá zelená kontrolka se rozsvítí, když se nabíječka nabíjí slunečním světlem nebo světlem.

Při nabíjení slunečním světlem nebo světlem bude vstup DC5V-200mA. Pokud je třeba baterii plně nabít, bude to trvat přibližně 20 hodin.



Varování:

Před použitím tohoto produktu si přečtěte všechny pokyny a varování. Nepřečtení následujících bezpečnostních pokynů může mít za následek požár/výbuch/úraz elektrickým proudem nebo jiné nebezpečí. Může dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění nebo poškození majetku.

1. Produkt nemodifikujte, nerozebírejte, neotevírejte, neupust'te, nerozbijte, nepropichujte ani nesečkejte. V případě poruchy svěřte powerbanku odborníkovi.

1. Produkt neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, neupust'te, nerozbijte, nepropíchněte ani neroztrhejte. V případě poruchy svěřte svou powerbanku odborníkovi.

2. Nevystavujte produkt ohni nebo dešti a nezpůsobujte přímé zkratky.

3. Uchovávejte mimo dosah zařízení s vysokým napětím a daleko od vysokých teplot, vlhkosti a ohně.

4. Tento produkt není hračka, uchovávejte jej mimo dosah dětí a zajistěte, aby všichni uživatelé produktu přečetli a dodržovali tato varování a pokyny.

5. Pokud z nabíječky vychází nepříjemný zápach nebo dochází k roztažení článků, přestaňte produkt používat.

6. Nepoužívejte jiné kabely než ty, které jsou dodány s powerbankou.

7. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Před prvním použitím zařízení plně nabijte pomocí kabelu USB / USB typu C po dobu 4 až 5 hodin.

Tento výrobek je v souladu s následujícími normami:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863
- Předpisy Spojeného království o elektromagnetické kompatibilitě (SI 2016/1091)
- Předpisy Spojeného království o elektrických zařízeních (bezpečnost) (SI 2016/1101)



Tento symbol na výrobku i v jeho uživatelské příručce označuje, že na konci životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od běžného domácího odpadu. Existují vhodné způsoby likvidace tohoto materiálu pro správnou recyklaci. Další informace získáte u místních úřadů.

UPOZORNĚNÍ: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie likvidujte podle pokynů.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>

Elektronická adresa distributora: export@andapresent.hu

Registrační číslo: 01-09-276783

Vyrobeno v Číně

Rabobank Sun solar baterie externă

Manual de utilizare

Specificații

Baterie Li reîncărcabilă: 4000 mAh (14,8 Wh)

Intrare USB-C: DC5V - 1A

Ieșire USB-A: DC5V - 1A

Temperatura de depozitare și funcționare: 0 - 45 °C Timp de încărcare a telefonului mobil: 2-3 ore

Cum să vă încărcați dispozitivele:

Conectați cablul USB de tip C la telefon, apoi apăsați butonul ON/OFF pentru a încărca telefoanele.

Când bateria este complet încărcată, toate LED-urile se aprind.

Declinare de responsabilitate: În funcție de dispozitivul electronic, utilizatorul poate avea nevoie de un cablu USB compatibil.

Cum se încarcă bateria:

LED-ul albastru indică nivelul de încărcare al bateriei:

1 lumină aprinsă 0-40%

1-2 lumini aprinse 40-60%

1-3 lumini aprinse 60-80%

1-4 lumini aprinse 80-100%

Conectați conectorul USB tip C la portul USB tip C al încărcătorului.

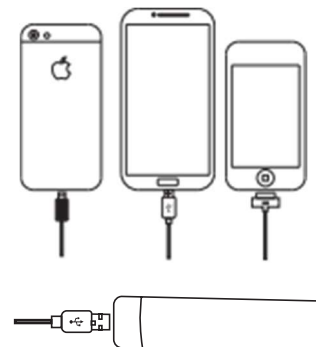
Conectați conectorul USB pentru PC la PC, laptop sau adaptor AC/USB.

Încărcarea are loc atunci când LED-urile albastre clipească. Când încărcarea este completă, LED-urile nu mai clipească.

Bateria poate fi încărcată și prin intermediul panoului solar.

LED-ul verde mic se aprinde când încărcătorul se încarcă prin intermediul soarelui sau al luminii.

Dacă este încărcat de soare sau lumină, intrarea va fi DC5V-200mA. Dacă bateria trebuie încărcată complet, va dura aproximativ 20 de ore.



Avertisment:

Citiți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a utiliza acest produs. Nerespectarea următoarelor instrucțiuni de siguranță poate duce la incendiu/explozie/șoc electric sau alte pericole.

Acestea pot provoca leziuni grave sau mortale sau daune materiale.

1. Nu modificați, dezasamblați, deschideți, scăpați, zdrobiți, perforați sau distrugeți produsul. În caz de disfuncționalitate, încredințați banca de alimentare unui specialist.

2. Nu expuneți produsul la foc sau ploaie și nu îl scurtcircuitați direct.

3. Țineți-l departe de dispozitive de înaltă tensiune și departe de temperaturi ridicate, umiditate și foc.

4. Acest produs nu este o jucărie, țineți-l departe de copii, asigurați-vă că toate persoanele care utilizează produsul citesc și respectă aceste avertismente și instrucțiuni.

5. Dacă încărcătorul emite un miros neplăcut sau dacă celula se umflă, opriți utilizarea.

6. Nu utilizați alt cablu decât cel furnizat împreună cu banca de alimentare.

7. Păstrați produsul la îndemâna copiilor.

Înainte de prima utilizare, încărcați complet aparatul între 4 și 5 ore utilizând cablul USB / USB tip C.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMC) 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE și modificările ulterioare ale acesteia Directiva (UE) 2015/863
- Reglementările britanice privind compatibilitatea electromagnetică (SI 2016/1091)
- Reglementările britanice privind echipamentele electrice (siguranță) (SI 2016/1101)



Acest simbol, prezent atât pe produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul duratei de viață electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate pentru eliminarea acestui material în vederea reciclării corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE: Există riscul de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

Distribuitor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria

Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>

Adresa electronică a distribuitorului: export@andapresent.hu

Număr de înregistrare: 01-09-276783

Fabricat în China

Rabobank Sun zonne-energie powerbank

Gebruikershandleiding

Specificaties

Opladbare Li-batterij: 4000 mAh (14,8 Wh)

USB-C-ingang: DC5V - 1A

USB-A-uitgang: DC5V - 1A

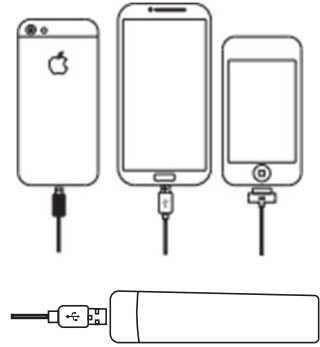
Opslag- en bedrijfstemperatuur van 0 tot 45 °C Oplaadtijd voor mobiele telefoon: 2-3 uur

Hoe u uw apparaten oplaadt:

Sluit de Type-C USB-kabel aan op de telefoon en druk vervolgens op de AAN/UIT-knop om de telefoons op te laden.

Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaan alle LED-lampjes branden.

Disclaimer: Afhankelijk van het elektronische apparaat moet de gebruiker mogelijk een compatibele USB-kabel aanschaffen.



Hoe laadt u de accu op:

De blauwe LED geeft het accuniveau aan:

1 lampje brandt bij 0-40%

1-2 lampjes branden bij 40-60%

1-3 lampjes branden bij 60-80%

1-4 lampjes branden bij 80-100%

Sluit de Type-C USB-connector aan op de Type-C USB-poort van de oplader.

Sluit de PC USB-connector aan op een pc, laptop of AC/USB-adapter.

Het opladen is bezig wanneer de blauwe LED-lampjes knipperen. Wanneer het opladen voltooid is, stoppen de LED-lampjes met knipperen.

De batterij kan ook worden opgeladen via het zonnepaneel.

Het kleine groene lampje gaat branden wanneer de oplader wordt opgeladen door de zon of licht.

Als het apparaat wordt opgeladen door de zon of licht, is de ingang DC5V-200mA. Als de batterij volledig moet worden opgeladen, duurt dit ongeveer 20 uur.

Waarschuwing:

Lees alle instructies en waarschuwingen voordat u dit product gebruikt. Als u het volgende niet leest.

Deze veiligheidsinstructies kunnen leiden tot brand/explosie/elektrische schok of ander gevaar. Dit kan ernstig of dodelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

1. Wijzig, demonteer, open, laat vallen, verpletter, doorboor of versnipper het product niet. In geval van storingen, vertrouw uw powerbank toe aan een specialist.
2. Stel het product niet bloot aan vuur of regen, of kortsluiting.
3. Houd het product uit de buurt van apparaten met hoge spanning en uit de buurt van hoge temperaturen, vocht en vuur.
4. Dit product is geen speelgoed, houd het uit de buurt van kinderen en zorg ervoor dat alle mensen die het product gebruiken deze waarschuwingen en instructies lezen en opvolgen.
5. Als er een vieze geur uit de oplader komt of als de cel uitzet, stop dan met het gebruik.
6. Gebruik geen andere kabel dan de kabel die bij de powerbank is geleverd.
7. Buiten bereik van kinderen houden.

Laad het apparaat voor het eerste gebruik volledig op gedurende 4 tot 5 uur met behulp van de USB/Type-C USB-kabel.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Britse voorschriften inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)
- Britse voorschriften inzake elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)



Dit symbool op zowel het product als in de gebruikershandleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur apart van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn adequate middelen om dit materiaal op de juiste wijze te recycleren. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten.

LET OP: Er bestaat explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type wordt vervangen. Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies.

Distributeur: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongarije

Website van de distributeur: <https://andapresent.com>

Elektronisch adres van de distributeur: export@andapresent.hu

Registratienummer: 01-09-276783

Gemaakt in China

Rabobank Sun solárny powerbanka

Návod na použitie

Špecifikácie

Nabíjateľná Li-batéria: 4000 mAh (14,8 Wh)

Vstup USB-C: DC5V - 1A

Výstup USB-A: DC5V - 1A

Teplota skladovania a prevádzky 0 až 45 °C Doba nabíjania mobilného telefónu: 2-3 hodiny

Ako nabíjať vaše zariadenia:

Pripojte USB kábel typu C k telefónu a stlačte tlačidlo ON/OFF, potom môžete nabíjať telefóny.

Keď je batéria úplne nabitá, rozsvietia sa všetky LED kontrolky.

Upozornenie: V závislosti od elektronického zariadenia môže byť potrebné, aby používateľ zabezpečil kompatibilný USB kábel.

Ako nabíjať batériu:

Modrá LED dióda indikuje úroveň nabitia batérie:

1 kontrolka svieti pri 0-40%

1-2 kontrolky svietia pri 40-60%

1-3 kontrolky svietia pri 60-80%

1-4 kontrolky svietia pri 80-100%

Zapojte konektor USB typu C do portu USB typu C nabíjačky.

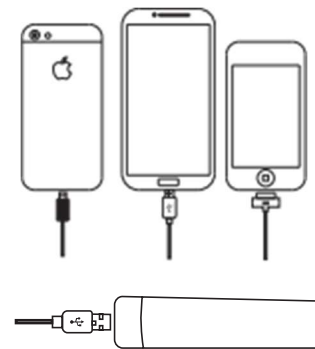
Zapojte konektor USB do počítača, notebooku alebo adaptéra AC/USB.

Nabíjanie prebieha, keď blikajú modré LED kontrolky. Po úplnom nabití LED kontrolka prestane blikáť.

Batériu je možné nabíjať aj prostredníctvom solárneho panelu.

Malá zelená kontrolka sa rozsvieti, keď sa nabíjačka nabíja slnečnou energiou alebo svetlom.

Pri nabíjaní slnkom alebo svetlom bude vstup DC5V-200mA. Ak je potrebné batériu úplne nabiť, bude to trvať približne 20 hodín.



Upozornenie:

Pred použitím tohto produktu si prečítajte všetky pokyny a varovania. Nedodržanie nasledujúcich pokynov.

Tieto bezpečnostné pokyny môžu mať za následok požiar/výbuch/úraz elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo. Môžu spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenia alebo škody na majetku.

1. Produkt nemodifikujte, nerozoberajte, neotvárajte, neupúšťajte, nerozbijte, neprepichujte ani neroztrhávajte. V prípade poruchy zverte svoju powerbanku odborníkovi.

2. Nevystavujte produkt ohňu alebo dažďu, ani ho priamo nezkratujte.

3. Udržujte ho mimo dosahu vysokonapäťových zariadení a ďaleko od vysokých teplôt, vlhkosti a ohňa.

4. Tento produkt nie je hračka, držte ho mimo dosahu detí a uistite sa, že všetci ľudia, ktorí produkt používajú, si prečítali a dodržiavajú tieto varovania a pokyny.

5. Ak z nabíjačky alebo batérie vychádza nepríjemný zápach, prestaňte ju používať.

6. Nepoužívajte iný kábel ako ten, ktorý je dodávaný s powerbankou.

7. Udržujte mimo dosahu detí.

Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite pomocou kábla USB / Type-C USB počas 4 až 5 hodín.

Tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi normami:

- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EÚ
- Smernica RoHS 2011/65/EÚ a jej následné zmeny a doplnenia smernica (EÚ) 2015/863
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektromagnetickej kompatibilite (SI 2016/1091)
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)



Tento symbol na výrobku a v jeho používateľskej príručke označuje, že na konci životnosti zariadenia by malo byť recyklované oddelene od domového odpadu. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu za účelom riadneho recyklovania. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov.

UPOZORNENIE: Ak je batéria nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použité batérie likvidujte podľa pokynov.

Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>

Elektronická adresa distribútora: export@andapresent.hu

Registračné číslo: 01-09-276783

Vyrobené v Číne